FR

Guide d'utilisation et d'installation de votre table vitrocéramique



230 V 50Hz

modèle TV220.....6,2 kW modèle TV223.....6,9 kW

REF CONSTRUCTEUR 419

9962 4283 06/02

sommaire

Votre table en toute sécurité	3
Installez votre table en toute sécurité	4-5
Utilisez votre table en toute simplicité	6-7
Petites pannes et remédes	8
Comment préserver et entretenir votre table	? 9
Guide de cuisson	12

tout au long de la notice,



vous signale les consignes de sécurité,



vous signale les conseils et les astuces

Cher Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir une table BRANDT et nous vous en remercions.

Nos équipes de recherche ont conçu pour vous une nouvelle génération d'appareils pour cuisiner chaque jour avec plaisir.

Avec des lignes pures et une esthétique moderne, votre nouvelle table BRANDT s'intègre harmonieusement dans votre cuisine et allie parfaitement facilité d'utilisation et performances de cuisson.

Vous trouverez également dans la gamme des produits Brandt, un vaste choix de fours, de hottes aspirantes, de lave-vaisselle et de réfrigérateurs intégrables, que vous pourrez coordonner à votre nouvelle table BRANDT.

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire au mieux vos exigences vis à vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

A la pointe de l'innovation, Brandt contribue ainsi à l'amélioration de la qualité de la vie quotidienne en vous apportant des produits toujours plus performants, simples d'utilisation, respectueux de l'environnement, esthétiques et fiables.

La Marque BRANDT.

Votre table en toute sécurité

Utiliser votre table en toute sécurité

Nous avons conçu cette table de cuisson pour une utilisation par des particuliers dans un lieu d'habitation.

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à l'évolution technique.

Ces tables de cuisson destinées exclusivement à la cuisson des boissons et denrées alimentaires ne contiennent aucun composant à base d'amiante.



Si une fêlure dans la surface du verre apparaissait, déconnectez immédiatement / l'appareil , pour éviter un risque de choc électrique

Pour cela enlevez les fusibles ou actionnez le disjoncteur

Ne plus utiliser votre table avant changement du dessus verre.



La table ne doit pas servir à entreposer quoi que ce soit.

Pour la cuisson, n'utilisez jamais de feuille de papier d'aluminium, ou ne placez jamais directement sur la table des produits emballés avec de l'aluminium ou produit congelé en barquette aluminium.

L'aluminium fondrait et endommagerait définitivement votre appareil.



Ne pas mettre de casseroles sur votre cadre ou enjoliveur (suivant modele) Ne pas regarder fixement les lampes halogènes des zones de cuisson.



Ne pas brancher des appareils électriques sur une prise de courant située à proximité: assurez- $\stackrel{\textstyle \frown}{\square}$ vous que le câble d'alimentation n'est pas en contact avec les zones de cuisson.

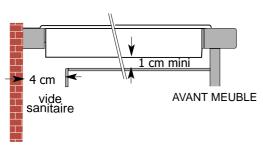
Installez votre table en toute sécurité

Choix d'installation

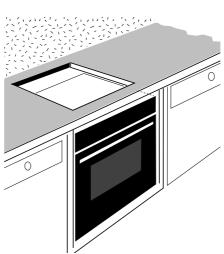
L'appareil doit être placé de manière à ce que la fiche de prise de courant soit accessible En fonction de la disposition de votre cuisine, vous allez installer votre table :

<u>Au dessus d'un meuble avec</u> <u>porte</u>

Au dessus d'un four



La table peut être encastrée directement dans le plan de travail au dessus du four en position haute. (distance minimum 10 mm)

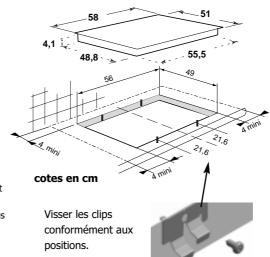


Encastrement



Un joint garantit l'étanchéité avec le plan de travail.

- -Ce joint est collé sous votre table, insérez directement la table dans la découpe.
- -Ce joint est fourni dans la pochette, collez celui-ci sous la table .



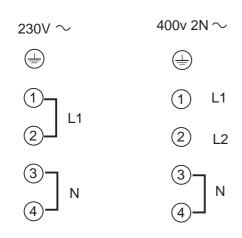
Installez votre table en toute sécurité

Branchement

Ces tables doivent être branchées sur le réseau par l'intermédiaire d'une prise de courant conforme à la publication CEI 83 ou d'un dispositif à coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.

Si le câble est endomagé, il doit être remplacé par le fabricant, son SAV, une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger

A la mise sous tension de votre table, ou après une coupure de courant prolongée, un codage lumineux apparaît sur le clavier de commande. Il disparaît automatiquement au bout de 30 secondes environ, ou dès le premier appui sur une touche quelconque du clavier. Cet affichage est normal et réservé le cas échéant à votre service après vente. En aucun cas l'utilisateur de la table ne doit en tenir compte. Lors d'un branchement 400 V2N triphasé, en cas de dysfonctionnement de votre table vérifier que le fil neutre est bien connecté.



Votre table doit être branchée sur le réseau par l'intermédiaire :

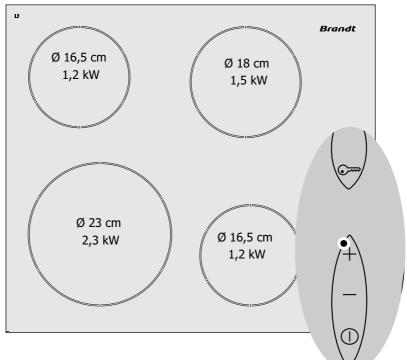
- D'un cordon d'alimentation type H05 RRF à 3 conducteurs de 2,5 mm² ou 5 conducteurs de 1,5 mm² (dont 1 pour la terre : jaune/vert)
- D'une prise de courant conforme à la publication CEI 83 ou d'un dispositif à coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.

Le fusible doit être de : 32 ampères de : 16 ampères

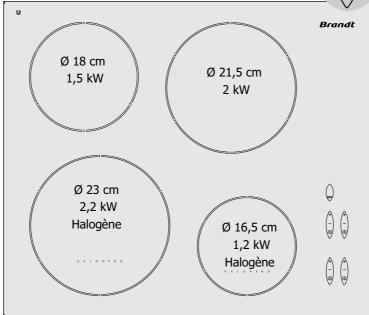
230 V~ 50 Hz
Puissance électrique totale
absorbée:
TV220.....6,2 kW
TV223.....6,9 kW

Utilisez votre table en toute simplicité

TV 220



TV 223



Utilisez votre table en toute simplicité

Mise en marche Arrêt

Un 0 signale que la zone concernée est allumée.

Vous pouvez alors choisir la puissance désirée. demande puissance de votre part la zone de cuisson s'éteindra

automatiquement.



Réglage de puissance manuel



Automatic-Stop

Automatic-stop est une fonction de sécurité de votre table.

Elle se met automatiquement en marche si l'utilisateur oublie d'éteindre sa préparation en cours :

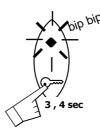
Puissance utilisée	le foyer s'éteind automatiquement au bout de :
comprise entre 14 entre 57 entre 8Max	8 heures 2 heures 1 heures

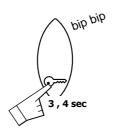
L'affichage de la zone de chauffe concernée indique A et un "bip" sonore est émis pendant 2 minutes environ. Cette affichage A restera visible tant: que vous n'aurez pas appuyé sur une touche quelconque du foyer concerné, un double bip sonore : confirmera votre manoeuvre.

Sécurité enfant

Verrouillage

Déverrouillage





Les commandes peuvent être verrouillées :

- soit à l'arrêt (nettoyage),
- soit pendant l'utilisation (les opérations en cours subsistent et les réglages affichés restent

Toutefois en position verrouillée, pour des raisons de sécurité, la touche "arrêt" est prioritaire et coupe l'alimentation du foyer.

Indicateur de chaleur résiduelle



L'afficheur indique **H**.

Aprés une coupure de courant prolongée, un affichage lumineux peut apparaitre, il s'éteindra aprés un appui sur une touche quelconque. Néanmoins, la température des zones de cuisson peut rester élevée.

ATTENTION

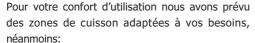
Ne pas toucher ces zones, risque de brûlures.

Utilisez au mieux le foyer vitroceramique

Les récipients doivent être conçus pour la cuisine à l'électricité.

Utilisez des récipients à fond plat qui épousent parfaitement à la surface du foyer :

- en acier inoxydable avec fond trimétal épais ou "sandwich".
- en aluminium avec fond dressé (lisse) épais.
- en acier émaillé.



Un réglage supérieur est nécessaire en cas :

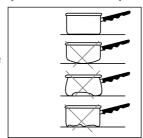
- de quantités importantes
- de cuissons avec un récipient non couvert
- de casserole en verre ou en céramique.

Un réglage inférieur est nécessaire en cas :

- de cuisson d'aliment ayant tendance à brûler facilement

(commencer avec un réglage plus faible, le réglage pouvant être augmenté si nécessaire).

- de débordement (retirez le couvercle ou enlevez la casserole, puis baissez le réglage).



Economie d'énergie :

Pour finir la cuisson, placez la manette sur la position **0**, et laissez le récipient en place pour utiliser la chaleur accumulée.(vous ferez ainsi des économies d'énergie).

Utilisez un couvercle le plus souvent possible pour réduire les pertes de chaleur par évaporation.

Régulation automatique des foyers

Le foyer radiant se régule automatiquement,il s'allume et s'éteind pour maintenir la puissance sélectionnée. Ainsi, la température reste homogène et adaptée à la cuisson de vos aliments.

Enfin, la fréquence de régulation varie selon la puissance sélectionnée.

Petites pannes et remèdes

VOUS CONSTATEZ QUE	LES CAUSES POSSIBLES	QUE FAUT-IL FAIRE ?
A la mise en service , votre installation disjoncte.	Le branchement de votre table est défectueux.	Vérifiez votre raccordement ou la conformité du bran-
A la mise en service un seul côté de votre table fonctionne.	Le branchement de votre table est défectueux.	chement.
A la mise en service un affichage lumineux apparaît	Fonctionnement normal	RIEN : voir chapitre raccordement électrique
La table ne fonctionne pas. Les afficheurs sur le clavier restent éteints.	L'appareil n'est pas ali- menté. L'alimentation ou le raccordement est défec- tueux.	Inspectez les fusibles et le disjoncteur électrique.
La table s'est arrêtée de fonctionner en cours d'utilisation et elle émet un "BIP" discontinu.	- Il y a eu un débordement ou un objet encombre le clavier de commande	Nettoyez ou enlevez l'objet et relancez la cuisson.
L'afficheur affiche le message E	Les circuits électroniques sont échauffés.la table s'est en sécurité thermique	Laisser refroidir

Comment préserver et entretenir votre table

Vous devez

Eviter les chocs avec les récipients:

La surface verre est très résistante, mais n'est toutefois pas incassable.

Eviter les frottements de récipients qui peuvent à la longue générer une dégradation du décor sur le dessus vitrocéramique.

Eviter Les récipients à fonds rugueux ou bosselés:

Ils peuvent retenir et transporter des matières qui provoqueront des taches ou des rayures sur la table.

Ces défauts qui n'entraînent pas un non fonctionnement ou une inaptitude à l'usage, n'entrent pas dans le cadre de la garantie.

Centrer votre récipient sur la zone de cuisson.

Utiliser un récipient de taille adaptée Le diamètre du fond doit être égal ou supérieur au diamètre de la zone sérigraphiée

Vous ne devez pas

Poser des ustensiles en plastique sur la surface de cuisson lorsqu'elles sont encore chaude

Ranger dans le meuble situé sous votre table de cuisson, vos produits d'*Entretien* ou *Inflammables*.

Laisser un récipient vide sur une zone de chauffe.

Chauffez une boîte de conserve fermée, elle risque d'éclater, cette précaution est valable bien sûr pour tout mode de cuisson.

Laisser un récipient contenant de l'huile ou de la graisse chaude sans surveillance sur les zones de cuisson

Votre table se nettoie facilement, pour vous aider voici quelques conseils :

TYPES DE SALISSURES	COMMENT PROCEDER	UTILISEZ
Légères	Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, puis essuyer.	Eponges sanitaires
Accumulation de salissures recuites	Bien détremper la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, utiliser un racloir spécial verre pour dégrossir, finir avec le coté grattoir d'une éponge sanitaire,puis essuyer.	Eponges sanitaires racloir spécial verre
Auréoles et traces de calcaire	 Appliquer du vinaigre d'alcool blanc chaud sur la salissure, laisser agir, essuyer avec un chiffon doux Utiliser un produit du commerce 	Pâte spécial verre vitrocéramique
Incrustations suite au débordements de sucres, aluminium, ou plastique fondu	 Appliquer sur la surface un produit spécial verre vitrocéramique, de préférence comportant du silicone (effet protecteur) 	Produit spécial verre vitrocéramique









Relations consommateurs

pour en savoir plus :

informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente :

SERVICE CONSOMMATEURS BRANDT BP 9526 95069 CERGY PONTOISE CEDEX

36 15 BRANDT 0,20€ TTC la minute
tarif en vigueur à la date
d'impression du document



Tout dépannage doit être effectué par un technicien qualifié. Seuls les distributeurs de notre marque :

- Connaissent parfaitement votre appareil et son fonctionnement,
- Appliquent intégralement nos méthodes de réglage, d'entretien et de réparation,
- Utilisent exclusivement les pièces d'origine.

En cas de réclamation ou pour commander des pièces de rechange à votre distributeur, précisez-lui la référence complète de votre appareil (désignation commerciale, type de l'appareil et numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique fixée à l'intérieur de l'appareil.

PIECES D'ORIGINE : demandez à votre vendeur que, lors d'une intervention d'entretien, seules des PIECES DÉTACHÉES CERTIFIÉES D'ORIGINE soient utilisées.

Guide de cuisson

	PRÉPARATIONS	MAXI 9	TRES VIF	VIF 6	MOYEN 5-4	MIJOTAGE RECHAUFFAGE 3-2	TENIR AU CHAUD 1
SOUPES	BOUILLONS PAIS		Ţ.	•••	\	*	
POISSONS	COURT-BOUILLON	庐		*	*		
SAUCES	EPAISSE A BASE DE FARINE AU BEURRE AVEC ŒUFS (BEARNAISE, HOLLANDAISE)						
LÉGUMES	ENDIVES, FPINARDS LEGUMES SECS, POMMES DE TERRE A L'EAU POMMES DE TERRE RISSOLEES POMMES DE TERRE SAUTEES DECONGELATION DE LEGUMES	ψ					
VIANDES	Viandes peu épaisses	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\					
FRITURE	FRITES SURGELEES **********************************						
VARIANTES	Auto-cuiseur Compotes Crepes Creme anglase	ф.	,		*	(Des ие сниснотемем)	TEMENT)
	CONFITURES LAIT ŒUFS SUR LE PLAT PATES PETITS POTS DE BEBE (BAIN MARIE) RACOUTS RIZ CREOLE RIZ AU LAIT	卢 卢]
	bouillir avec couvercle bouillir ou frire	mettre les aliments	es alin	nents		cuisson douce	uce /e